

# Für einheimische und zugezogene Familien

**ZUG** Zuger «Let's Talk» am 12. September 2015 von 14 bis 19 Uhr auf dem Landsgemeindeplatz

Über 30 Zuger Vereine, Institutionen und Schulen engagieren sich am vierten Let's Talk vom Samstag, 12. September 2015, und gestalten ein abwechslungsreiches Erlebnissprogramm.

**PD/LH** - Für kleine und grosse Besucher gibt es spannende Aktivitäten wie japanische Origami falten, Bridge lernen, einen fantasievollen Button fabrizieren, einen Veloparcours absolvieren, Pony reiten oder ein Selfie mit Zuger Politikern schiessen.

**Vereine aus dem ganzen Kanton**

Wer sich in einer neuen Umgebung integrieren und neue Menschen kennenlernen möchte, erreicht das besonders schnell über das Mitmachen in einem Verein und freiwillige Engagements. Am Let's Talk stellen sich Vereine aus dem ganzen Kanton Zug vor, und Benevol Zug informiert über die vielfältigen Einsatzmöglichkeiten für Freiwillige. Bereits Tradition hat der Flohmarkt «My home is my Castle» des Zuger Brockenhaus, der einmal mehr zum Stöbern und Kaffeetrinken einlädt. Weil Singen bekanntlich besonders verbindet, lädt der bekannte Chor Audite Nova Zug zu öffentlichen Stimmproben ein. Für Speis und Trank ist ebenfalls gesorgt: Es warten köstliche Spezialitäten aus aller Welt auf sie.

**Förderung des Austausches**

Organisiert wird der Familienanlass vom Verein Let's Talk mit Unterstützung des Kantons Zug, der Stadt Zug, der Gemeinde Baar sowie hier ansässigen Unternehmen. Unter dem Motto «What Zug can do for you, and what you can do for Zug» fördert der Verein den Austausch und das gegenseitige Verständnis zwischen einheimischen und zugezogenen Familien.



Bilder: z.V.g.

Mit dem Family Activity Day gibt es die Möglichkeit sich auszutauschen und viel zu erleben.

**Teilnehmende Vereine, Institutionen und Schulen**

Amt für Gesundheit, Benevol Zug – Fachstelle für Freiwilligenarbeit, Bridgeclub, Brockenhaus Zug, Chor Audite Nova, Fachstelle Migration, Familienhilfe Zug, Faszination

Technik, Four-Forest Bilingual International School, Freiwillige Feuerwehr, Futura Montessori Baar, I-B-A-20+, Institut Montana, International School of Central Switzerland, International School of Zug and Luzern, Japanische Schule,

Kinderzirkus Fun-tistic, KISS, Kynologischer Verein Zug und Umgebung, Linden Singers, Pro Arbeit, RMV Cham-Hagendorn, Stepping Stones, Theater Casino Zug, Vereinigung insieme Cerebral Zug, Zug International Women's Club,

Zug-Kalesija, Zug Tourismus

**Infos**  
Let's Talk steht allen Bewohnern des Kantons Zug offen und ist kostenlos. Weitere Informationen unter [www.lets-talk-zug.ch](http://www.lets-talk-zug.ch).

**Montessori Education**  
Preschoolers to Grade 6

„Montessori builds innovators“ - Harvard Business review  
„Montessori educational approach might be the surest route to joining the creative elite“ - Wall Street Journal

Success comes from a hands-on approach for real education, encouraging risk taking, and a discipline for pursuing excellence.

**MONTESSORI**  
graduates are leading the top companies of our time

**AM(S) Accredited**  
Montessori School  
[www.montessori-ams.ch](http://www.montessori-ams.ch)

Preschool	3 to 4 years
Junior Kindergarten	4 to 5 years
Senior Kindergarten	5 to 6 years
Elementary	Grades 1 to 6

Admissions for all our programs are accepted throughout the year, contingent on space being available.

**Our contact information**  
@ [www.futuraschule.com](http://www.futuraschule.com)  
✉ [administration@futuraschule.com](mailto:administration@futuraschule.com)  
☎ 041 761 32 46  
📍 Rathausstrasse 1, 6340 Baar  
📅 Book a Personal Tour!

**OPEN DAY**  
17.9.2015, 9-15 UHR  
**ZWEISPRACHIGE SCHULE (E, D)**  
**ZUG**

[www.four-forestschooll.ch](http://www.four-forestschooll.ch)

**Four-Forest**

## Familienhilfe Kanton Zug

**Wir bieten**

- Hilfe für Familien und Einzelpersonen, die überlastet und erschöpft sind oder sich in einer schwierigen Lebenslage befinden.
- Hilfe und Entlastung bei Krankheit, Unfall oder nach einem Spitalaufenthalt.
- Unterstützung von Familien während der Schwangerschaft und nach der Geburt.
- Entlastung von Familien und Alleinerziehenden in Not und bei Engpässen.
- Entlastung für Angehörige, die Familienmitglieder mit geistiger und körperlicher Behinderung betreuen.
- Unterstützung von psychisch Erkrankten und deren Angehörigen.
- Überbrückungshilfe bei Ausfall von Betreuungspersonen.

Familienhilfe Kanton Zug, Artherstrasse 27, 6300 Zug,  
[info@familienhilfe-zug.ch](mailto:info@familienhilfe-zug.ch) Telefon 041 710 08 42 • [www.familienhilfe-zug.ch](http://www.familienhilfe-zug.ch)

**Brockenhaus Zug**  
[www.brockizug.ch](http://www.brockizug.ch)

Im Brockenhaus beim Ökihof oder im Brockhüsli an der Ägeristrasse finden Sie zu günstigsten Preisen gebrauchte Waren aller Art: Kleider, Möbel, Haushaltartikel, Bücher, Bilder, Sportartikel und viele weitere Trouvaillen.

at home in Zug • dehei in Zug

**SA, 12. SEPTEMBER 2015**  
**Family Activity Day**  
14 - 19h | LANDSGEMEINDEPLATZ, ZUG

[www.lets-talk-zug.ch](http://www.lets-talk-zug.ch)